

Distr.: General
15 January 2024

Original: Arabic

الجمعية العامة
مجلس الأمن



مجلس الأمن
السنة التاسعة والسبعون

الجمعية العامة
الدورة الثامنة والسبعون

البند 31 (ب) من جدول الأعمال

منع نشوب النزاعات المسلحة: تعزيز دور الوساطة في تسوية
المنازعات بالوسائل السلمية ومنع نشوب النزاعات وحلها

رسالتان متطابقتان مؤرختان 12 كانون الثاني/يناير 2024 موجهتان إلى الأمين العام
ورئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للبحرين لدى الأمم المتحدة

بصفتي رئيسا للمجموعة العربية لشهر كانون الثاني/يناير 2024، وباسم الدول الأعضاء
في جامعة الدول العربية، أتشرف بأن أرفق لكم البيان الصادر عن المتحدث الرسمي باسم الأمين العام
لجامعة الدول العربية (انظر المرفق) بشأن مذكرة التفاهم الموقعة بين جمهورية إثيوبيا الفيدرالية الديمقراطية
وإقليم أرض الصومال "صوماليلاند" في 1 كانون الثاني/يناير 2024.

وتؤكد المجموعة العربية في هذا السياق ضرورة الالتزام بقواعد القانون الدولي، بما في ذلك ميثاق
الأمم المتحدة وميثاق جامعة الدول العربية، بشأن احترام سيادة الدول ووحدتها الترابية، بما يضمن السلم
والأمن الإقليميين والدوليين.

وسأكون ممثلاً لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق الجمعية العامة،
في إطار البند 31 (ب) من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) جمال فارس الرويعي

المندوب الدائم

رئيس المجموعة العربية لشهر كانون الثاني/يناير 2024



الرجاء إعادة استعمال الورق



مرفق الرسالتين المتطابقتين المؤرختين 12 كانون الثاني/يناير 2024 الموجهتين إلى
الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للبحرين لدى الأمم المتحدة

بيان صادر عن المتحدث الرسمي باسم الأمين العام لجامعة الدول العربية بتاريخ 3 كانون الثاني/
يناير 2024

الجامعة العربية تتضامن مع حكومة الصومال في رفض وإدانة المذكرة الموقعة بين جمهورية إثيوبيا
الفيدرالية و "أرض الصومال" باعتبارها انتهاكا لسيادة الدولة الصومالية وسلامة أراضيها

أعرب المتحدث الرسمي باسم الأمين العام لجامعة الدول العربية، جمال رشدي، عن رفض وإدانة
أي مذكرات تفاهم تخل أو تنتهك سيادة الدولة الصومالية، أو تحاول الاستفادة من هشاشة الأوضاع الداخلية
الصومالية أو من تعثر المفاوضات الصومالية الجارية بين أبناء الشعب الصومالي بشأن علاقة أقاليم
الصومال بالحكومة الفيدرالية، في استقطاع جزء من أراضي الصومال بالمخالفة لقواعد ومبادئ القانون
الدولي، وبما يهدد وحدة أراضي الدولة الصومالية ككل.

وقال المتحدث الرسمي إن الجامعة العربية تتضامن بشكل كامل مع قرار مجلس الوزراء الصومالي
الذي اعتبر مذكرة التفاهم للشراكة والتعاون الموقعة في 1 كانون الثاني/يناير 2024 بين جمهورية إثيوبيا
الفيدرالية و "أرض الصومال" باطلة ولاغية وغير مقبولة، وأنها تمثل انتهاكا واضحا لسيادة ووحدة أراضي
جمهورية الصومال الفيدرالية، وكذلك للقانون الدولي.

وحذر المتحدث الرسمي من خطورة تأثير تلك الخطوة على نشر الأفكار المتطرفة في وقت تقوم
فيه الدولة الصومالية بجهود ضخمة لمواجهة.